



**DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA, PATRIMONIO Y
CUENTA PÚBLICA.
R. AYUNTAMIENTO DE TORREON, COAH., 2010-2013**

XVII



**Tercera reunión consecutiva de la Octogésima Séptima Sesión el
día 05 de Noviembre del 2013.
a las 08:00 (ocho) horas**

En Torreón, Coahuila siendo las 08:00 (ocho) horas del día 05 de Noviembre del 2013, en las instalaciones de la sala de juntas del Edificio de Sala de Regidores, se reunió la comisión de Hacienda, Patrimonio y Cuenta Publica, integrada por C. José Elías Ganem G., Presidente; Lic. María Margarita Del Río G. Secretaria; Lic. Arturo Rangel A., Vocal; Lic. José Reyes Blanco Guerra, Vocal; C.P. Luz Natalia Virgil Orona, Vocal; con el objeto de emitir dictamen de la solicitud presentada por el Lic. Pablo Chávez Rossique, Tesorero Municipal de Torreón, y dentro del Sexto Punto de la Orden del día y en apego a lo establecido por las disposiciones contenidas en el Artículo 102 Fracción I, Inciso 6, Artículo 107 y 112 Fracción II del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza, Artículo 114 Fracción III del Reglamento Interior del Municipio de Torreón, Coahuila, se llegó al siguiente acuerdo que por el presente se emite dictamen, en los siguientes términos:

-ANTECEDENTE-

Se somete al Análisis, discusión y en su caso la aprobación de la solicitud presentada por el Lic. Pablo Chávez Rossique, Tesorero Municipal de Torreón respecto a la aceptación de la donación para incorporar al patrimonio municipal el equipo medico donado por el Hospital Los Ángeles S.A DE C.V.

-CONSIDERANDO-

Una vez discutido y analizado de la solicitud presentada por el Lic. Pablo Chávez Rossique, Tesorero Municipal de Torreón respecto a la aceptación de la donación para incorporar al patrimonio municipal el equipo medico donado por el Hospital Los Ángeles S.A DE C.V. consistente en lo siguiente:

- 1.- Tomógrafo SIEMENS, Modelo SOMATOM ESPIRIT No. de Serie 34134
- 2.- Equipo de Rayos X Marca SIEMENS, Modelo Sirescop CX Art. No. 4499588

Así como la autorización de los gastos de desinstalación, traslado e instalación de este equipo al Hospital Municipal. (Se Anexan Facturas de bienes donados). Estos equipos deberán de ser registrados en el patrimonio y controlado con la emisión de los resguardos correspondientes. Por lo que se somete a votación por el C. José Elías Ganem Guerrero, en su carácter de Presidente de la Comisión, obteniéndose el resultado de la siguiente manera:

7 nov 13
Sec. Arturo
E. Reyes



Firma manuscrita



**DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE HACIENDA, PATRIMONIO Y CUENTA PÚBLICA.
R. AYUNTAMIENTO DE TORREON, COAH., 2010-2013**



-DICTAMEN-

Una vez votado, la Comisión Aprueba por Unanimidad y se autoriza la aceptación de la donación para incorporar al patrimonio municipal el equipo medico donado por el Hospital Los Ángeles S.A DE C.V. consistente en lo siguiente:

- 1.- Tomógrafo SIEMENS, Modelo SOMATOM ESPIRIT No. de Serie 34134
- 2.- Equipo de Rayos X Marca SIEMENS, Modelo Sirescop CX Art. No. 4499588

Así como la autorización de los gastos de desinstalación, traslado e instalación de este equipo al Hospital Municipal. (Se Anexan Facturas de bienes donados) Estos equipos deberán de ser registrados en el patrimonio y controlado con la emisión de los resguardos correspondientes. Lo anterior con fundamento en lo establecido en las disposiciones contenidas en el Artículo 102 Fracción I, Inciso 6, Artículo 107 y 112 Fracción III del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza, Artículo 114 Fracción II del Reglamento Interior del Municipio de Torreón, Coahuila. Turnándose a la Secretaria del R. Ayuntamiento para la Inclusión en la orden del día de la próxima Sesión de Cabildo, para Análisis, Discusión y en su caso Aprobación del R. Ayuntamiento de Torreón, Coahuila.

**ATENTAMENTE
TORREON, COAHUILA., A 05 DE NOVIEMBRE DEL 2013.
-COMISIÓN DICTAMINADORA-**

C. JOSE ELIAS GANEM GUERRERO.
PRESIDENTE

LIC. MARGARITA DEL RIO. GALLEGOS.
SECRETARIA.

LIC. JOSE ARTURO RANGEL AGUIRRE.
VOCAL

C.P. LUZ NATALIA VIRGIL ORONA
VOCAL

LIC. JOSE REYES BLANCO GUERRA
VOCAL.





REPUBLICANO AYUNTAMIENTO
TORREÓN COAHUILA
TESORERIA MUNICIPAL
ADMINISTRACIÓN 2010-2013

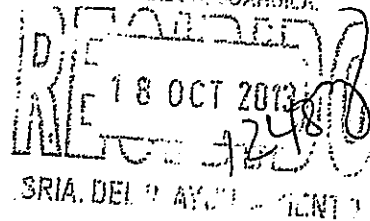


TORREÓN
gentetrabajando

Asunto: Aceptación e incorporación al Patrimonio de Equipo médico donado al Municipio

No. de oficio: TMT/ 245 /2013

Fecha: 18 de octubre de 2013



LIC. GERARDO MÁRQUEZ GUEVARA
SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO
PRESENTE.-

Por medio de la presente le envío un cordial saludo y aprovecho este medio para solicitarle amablemente someter a consideración de la Comisión de Hacienda, Patrimonio y Cuenta Pública, y en su momento al Cabildo para su análisis y en su caso aprobación, la presente solicitud para **ACEPTAR e INCORPORAR** al patrimonio Municipal el equipo médico donado por **HOSPITAL LOS ANGELES, S.A. DE C.V.** consistente en lo siguiente:

- 1.- Tomógrafo Siemens modelo Somatom Spirit No. De Serie 34134
- 2.- Equipo de Rayos X marca Siemens, Modelo Sirescop CX Art No. 44 99 588

Este equipo es destinado al Hospital Municipal, debe ser registrado en el patrimonio y controlado con la emisión de los resguardos correspondientes, lo anterior en apego a lo señalado por el Artículo 28 fracción XXII, del Reglamento Interior del R. Ayuntamiento de Torreón, Coahuila y demás disposiciones legales aplicables.

Agradeciéndole su atención, amablemente solicito me informe de la resolución que recaiga a la presente solicitud.

Sin más por el momento, me despido enviándole un cordial saludo.



Atentamente

[Firma manuscrita]
Lic. Pablo Chávez Rossique
tesorero Municipal

12/4/13
Marilyn Arzuamedo
Despacho del C. Pte. Municipal
18 OCT 2013

C.c.p. Lic. Eduardo Olmos Castro.- Presidente Municipal de Torreón, Coah.
C.c.p. C. José Elías Ganem Guerrero.- Presidente de la Comisión de Hacienda, Patrimonio y Cuenta Pública.
C.c.p. Archivo



Operadora de Hospitales Angeles

28 de Septiembre de 2011

Lic. Eduardo Olmos Castro
Presidente Municipal
Municipio de Coahuila

Presente,

En mi Carácter de representante legal de la persona moral Hospital Los Angeles S.A DE C.V. (Anexo Poder) pongo a su disposición el tomógrafo SIEMENS modelo SONATOM ESPIRIT No. de serie 34134. (Anexo Copia de Factura).

Este equipo fue remplazado por un nuevo sistema que se instalo en el Hospital Angeles de Torreón. Se encuentra funcionando al 100%. Tiene todos los mantenimientos de fábrica y sus partes originales.

El producto de su solicitud y negociaciones el SONNATOM ESPIRIT será donado al municipio de Torreón para su Hospital Municipal. ✓

Le solicito que el valor de la factura sea confidencial ya que nuestro Grupo Hospitalario compra estos equipos a un precio preferencial.

Para poder gozar de este beneficio solo le solicito que los gastos de movilización, instalación y adecuación del área que usted determine sean pagadas por el municipio y realizados por las empresas que ya trabajan con el Hospital Angeles para salvaguardar las especificaciones técnicas de ambas instalaciones.

Para contar con este equipo, también le solicito que la movilización se realice de inmediato ya que impide la instalación de otros nuevos equipos.

Atentamente,

Dr. Edmundo Mesta Casavantes
Representante Legal Hospital Los Angeles S.A DE C.V.

c.c.p. Contraloría

CIA. 05 09 2011

00017091



GRUPO A

SIEMENS

Siemens AG., Medical Solutions
Postfach 3260, D-91050 Erlangen

Rechnung/Invoice/Factura

06.08.01

Hospital Angeles S.A. de C.V.
Paseo del Tecnológico 909,
Residencial Tecnológico
27150 C.P. TORREON / COAHUILA
MEXICO

M75010091229586
KL VR L1 ed

00097091

Lieferschein/Dispatch Note/Aviso de Expedición
Nr./No./No. Datum/Date/Fecha

Importlizenz/Import licence/Licencia de Importación

R.F.C.: HAN. 930 331 - Q81

Ausfuhrerklärung/Export Declaration/Declaración de Export

Kundenauftrag Nr. Datum/Customer's Order No. Date/Pedido del Cliente No. Fecha		Auftragskennz. 2/Ref. 2/Ref. 2 bzw. Kostenanschlag			
Contrato P410002/002					
Auftragskennz. 1/Ref. 1/Ref. 1		Abteilung	BZ-Datum	Auftragszeichen des Lieferanten/Supplier's ref./Ref. del proveedor	
41294-Z-M000-410002		KL VR L1	6.08.01	SAP 1053199	
Versandanschrift/Forwarding address/Dirección de envío			Versandart/Verpackart/Mode of Disp. Freight paid/Packing/Forma de envío/pago de fletes CI de embalaje		
Hospital Angeles S.A. de C.V. Paseo del Tecnológico 909, Residencial Tecnológico 27150 C.P. TORREON / COAHUILA MEXICO			Carga aerea Panalpina Nürnberg, CIP MEXICO CITY 6 Colli		
			PB. 2378,08 KG	N.B. 1934,78 KG	
Pos./Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Description of Goods/Service Descripción del Suministro/Servicio	Menge/Einheit Quantity Cantidad	Einzelpreis/Unit Price/Precio unit	Gesamtpreis/Total price/Precio total Währung/Currency/Moneda	
	"1 (UNO) EQUIPO MEDICO PARA EXPLRACION DE DE CUERPO ENTERO, MODELO SOMATOM ESPRIT COMPLETO CON SUS ACCESORIOS" TOTAL CIP USD. 268.000,00 AEROPUERTO INTERNACIONAL DE LA CIUDAD DE MEXICO				
	Valor total FCA			USD 261.349,00	
	flete			USD 5.042,00	
	seguro			USD 1.608,00	
	Valor total CIP Aeropuerto Internacional de la Ciudad de Mexico			USD 268.000,00	

Bereichsvorstand: Prof. Dr. Erich Reinhardt, Vorsitzender
Dr. Hermann Requardt, Götz Reinhardt

Conexión bancaria:
Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG
Erlangen, S.W.I.F.T. Address
HYVB DE 333 117

Hausadresse:
Henkestr. 127
91052 Erlangen

A



28 de Enero de 2011

Lic. Eduardo Olmos Castro
Presidente Municipal
Municipio de Coahuila

Presente,

En mi carácter de representante legal de la persona moral Hospital Los Angeles S.A. de C.V. (Anexo Poder) pongo a su disposición el aparato de Rayos X marca SIEMENS modelo SIRESKOP CX ART. No 44 99 588. (Anexo Copia de Factura).

Este equipo será remplazado por un nuevo sistema que se instalará en el Hospital Angeles de Torreón. Se encuentra funcionando al 100%. Tiene todos sus mantenimientos de fábrica y sus partes son originales.

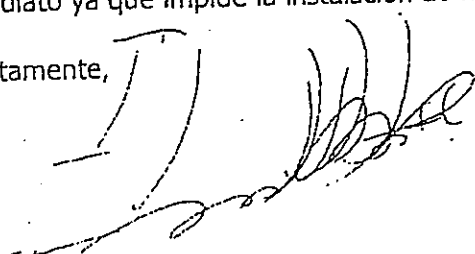
El SIRESKOP CX será donado a partir de este momento al Municipio de Torreón para su nuevo Hospital Municipal.

Le solicito que el valor de la factura de ser posible sea confidencial ya que nuestro Grupo Hospitalario compra estos equipos aproximadamente a un 40% de su valor de mercado debido al volumen que adquieren los Hospitales Angeles.

Para poder gozar de este beneficio solo le solicito que los gastos de movilización, instalación y adecuación del área que usted determine sean pagadas por el municipio y realizados por las empresas que ya trabajan con el Hospital Angeles para salvaguardar las especificaciones técnicas de ambas instalaciones.

De querer contar con este equipo también le solicito que se lo lleve de inmediato ya que impide la instalación de nuestros nuevos equipos.

Atentamente,


Dr. Edmundo Mesta Casavantes
Representante Legal Hospital Los Angeles S.A. de C.V.

c.c.p. Contraloría



"Queremos un México Lleno de Vida"

SIEMENS

Factura No. AM

0723

Domicilio fiscal:
Poniente 116 No. 590, Col. Ind. Vallejo,
Deleg. Azcapotzalco, 02300 México, D.F.
R.F.C SIE-931112-PA1.CANAME 238

Domicilio de expedición:
Sucursal México
Poniente 122 No. 579
Col. Industrial Vallejo
02300 México, D.F.

No. comprobante	
560723	
No. cliente	Fecha (DDMMAA)
4 0 5 4 5 6	0 9 0 5 9 5

En caso de aclaración favor de mencionar los datos arriba indicados

Cliente
R.F.C. HAN-930331-081
Nombre HOSPITAL LOS ANGELES, S.A. DE C.V.
Domicilio PASEO DEL TECNOLOGICO N° 909
Col., Deleg. RESIDENCIAL DEL TECNOLOGICO
Municipio/Edo. 27250 TORREON, COAH.

M

Referencia cliente	Tipo ped.	No. pedido	Olna.	Ramo	Agente	Región	Cobra-dor	Serie
No.	Fecha (DDMMAA)							
		A	435532			84	20	410

Pos.	Cantidad	Descripción	Precio unitario	Precio total
01	1	SIRESKOP CX SISTEMA 2 CON TRANSFORMADORES ART. N° 44 99 588	N\$ 797,595.75	N\$ 797,595.75
02	1	UNIDAD MURAL CON REJILLA BUCKY CX ART. N° 44 99 646	N\$ 59,923.50	N\$ 59,923.50
03	1	POLYMOBIL III ART. N° 45 64 100	N\$ 69,667.50	N\$ 69,667.50
04	1	MAMMOMAT 3000 ART. N° 33.05 179	N\$ 368,088.00	N\$ 368,088.00

"El comprador se compromete a que la presente mercancía no será reexportada sin la autorización escrita del vendedor. El comprador sólo cederá la presente mercancía a un tercero que se comprometa a cumplir con lo arriba estipulado."

Siemens SA de CV

Pedimento: Ver anexo.
No. Fecha:

Suma

VER HOJA 2/2

Aduana:

IVA

Total

Fecha/firma

Observaciones:

ANA MARIA GONZALEZ Y SANCHEZ
AUTORIZACION OTORGADA EN EL
DIARIO OFICIAL DE LA FEDERACION
DEL DIA 16 DE JUNIO DE 1992

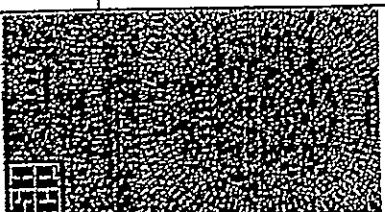
La reproducción no autorizada de este comprobante constituye un delito en los términos de las disposiciones fiscales.



Cliente HAN-930331-Q81
 R.F.C. HOSPITAL LOS ANGELES, S.A. DE C.V.
 Nombre
 Domicilio PASEO DEL TECNOLOGICO N° 909
 Col. Deleg. RESIDENCIAL DEL TECNOLOGICO
 Municipio / Edo. 27250 TORREON, COAH.

Posición	Descripción	Cantidad	Precio Unitario	Precio total
			SUMA	N\$ 1'295,274.75
			IVA 15%	194,291.21
			TOTAL	N\$ 1'489,565.96
<p>(UN MILLON CUATROCIENTOS OCHENTA Y NUEVE MIL QUINIENTOS SESENTA Y CINCO NUEVOS PESOS 96/100 M.N.)</p> <p>REMISIONES : T467/2744 465/00084 465/00010 465/7582 465/00059</p> <p>Nº Pedimentos : 3027-4003400 del 04.10.94 5001725 del 08.05.95 65000455 del 27.01.95 65000597 del 06.02.95 3306-4000900 del 08.11.94 5001-318 del 20.03.95 Aduana: Puerto Aereo Int. Cd. de México</p> <p>Condiciones de Pago : 100% Contra presentación factura.</p> <p>Se estipula que en caso de no ser pagada nuestra factura puntualmente, causará intereses moratorios actualmente a razón del 7.5% mensual.</p> <p>Nos reservamos el derecho de cargar la tasa de intereses moratorios en vigor, en el momento de pago definitivo.</p>				

La reproducción no autorizada de este comprobante constituye un delito en los términos de las disposiciones fiscales.



Domicilio fiscal:
 Siemens SA de CV
 Poniente 116 No. 590, Col. Ind. Vallejo,
 Deleg. Azcapotzalco, 02300 México D.F.
 R.F.C. SIE-931112-PA1 CANAME 238

Los datos del pedimento en el cuerpo del anexo

Lugar de expedición:

CLIENTE